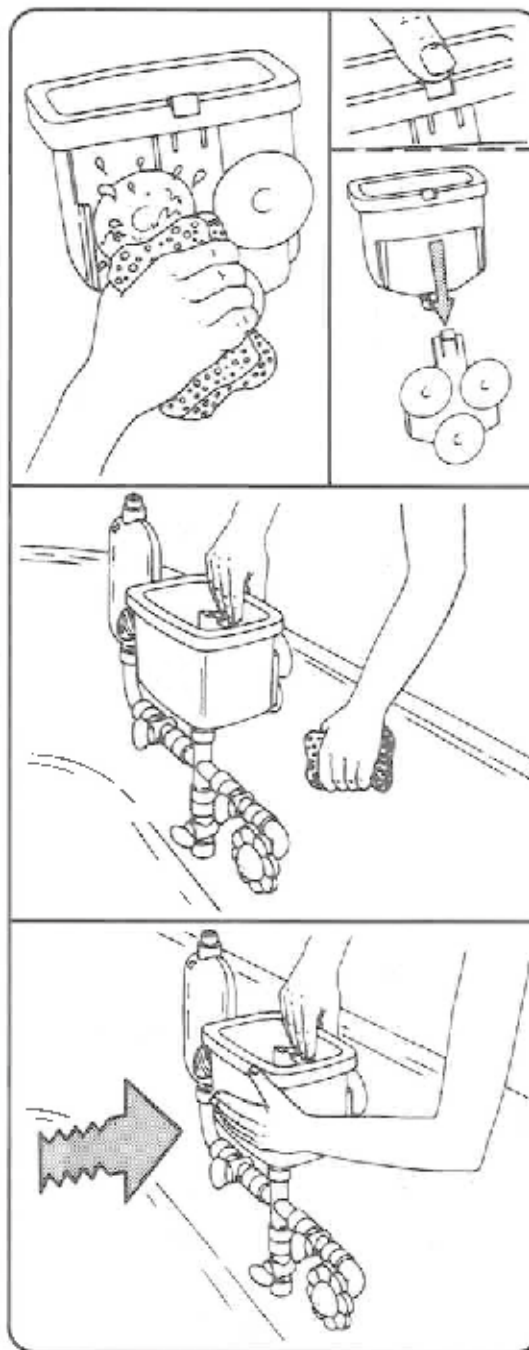
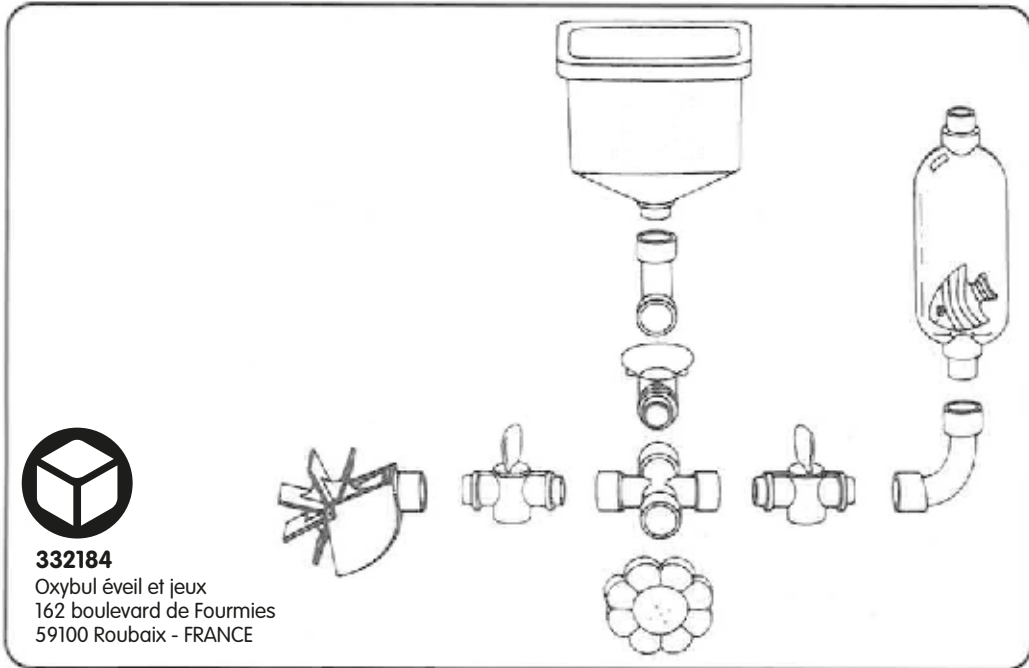
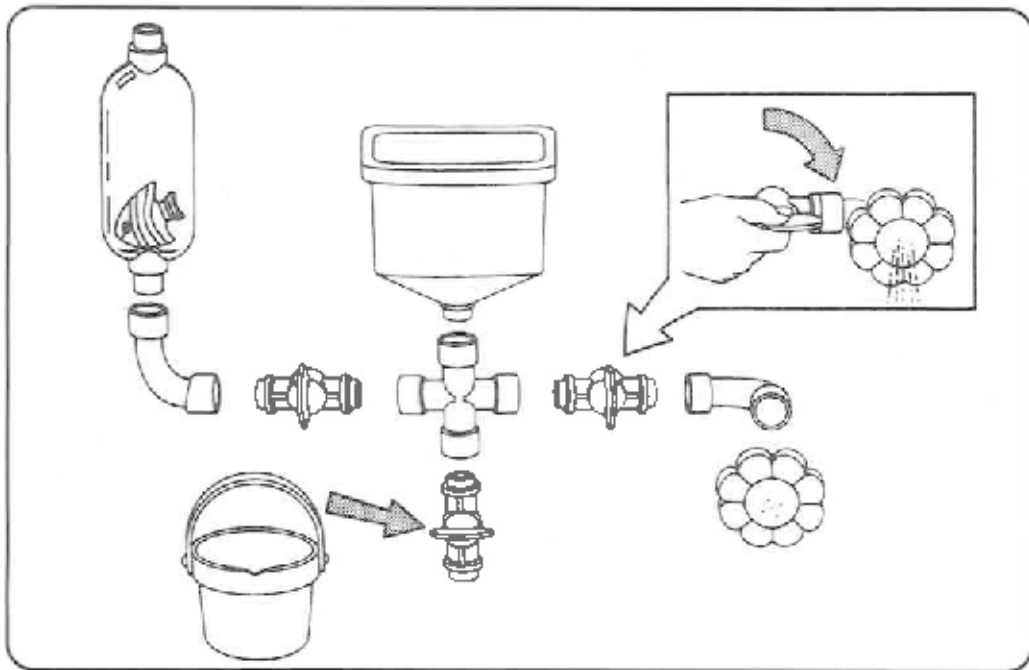


MANi bul

PETIT PLOMBIER DE BAIN LITTLE BATH PLUMBER

KLEINER BADEWANNEN-KLEMPNER / KLEINE LOODGIETER VOOR IN BAD
PEQUEÑO FONTANERO DE BAÑO / PICCOLO IDRAULICO DA BAGNO
浴缸小水管工 / سبائك الحمام الصغير



IMPORTANT

Pour une adhésion optimale, rincez les ventouses et le rebord de la baignoire avec de l'eau claire, séchez les deux surfaces puis appliquez fermement les ventouses sur le côté sec de la baignoire avant de faire couler votre bain comme d'habitude. Ne laissez pas de savon ni de bain moussant s'infiltrer entre les surfaces. Pour retirer le jouet, nous vous conseillons également de ne pas tirer sur les ventouses mais de les faire glisser.

Attention: l'immersion dans l'eau bouillante peut endommager les ventouses. Le petit plombier peut être assemblé de diverses façons. Voici deux exemples.

IMPORTANT

For optimal adhesion, rinse the suction cups and edge of the bathtub with fresh water, dry both surfaces, then firmly press the suction cups against the dry side of the bathtub before running your bath.

Do not allow soap or bath gel to get in between the surfaces. To remove the toy, we suggest sliding the suction cups rather than pulling on them.

Warning: immersing the suction cups in boiling water may damage them. The little plumber can be assembled in various ways. Here are two examples.

WICHTIG

Zur Erzielung einer optimalen Haftung spülen Sie die Saugnäpfe und den Rand der Badewanne mit klarem Wasser ab, trocken Sie die beiden Oberflächen ab und drücken Sie dann die Saugnäpfe fest auf die trockene Seite der Badewanne, bevor Sie wie gewohnt ein Bad einlaufen lassen.

Achten Sie darauf, dass weder Seife noch Schaumwasser zwischen die Oberflächen gerät. Wir raten Ihnen auch, beim Abnehmen des Spielzeugs nicht an den Saugnäpfen zu ziehen, sondern sie abgleiten zu lassen.

Achtung: Das Eintauchen in kochend heißes Wasser kann die Saugnäpfe beschädigen. Der kleine Klempner kann auf verschiedene Weise zusammengebaut werden. Hier finden Sie zwei Beispiele.

BELANGRIJK

Om goed te vast te maken, spoelt u de zuignappen en de rand van het bad met zuiver water, droogt u de twee oppervlakken af en drukt u de zuignappen stevig vast op de droge kant van het bad, voordat u het bad vult zoals u gewend bent.

Laat geen zeep of badschuim tussen de oppervlakken sijpelen. Om het speelgoed te verwijderen, bevelen we u ook aan om niet aan de zuignappen te trekken, maar om ze los te glijden.

Opgelet: onderdompelen in kokend water kan de zuignappen beschadigen. Het loodgiertje kan op verschillende manieren gemonteerd worden. Hier ziet u twee voorbeelden.

IMPORTANTE

Para una adhesión perfecta, aclarar las ventosas y el borde de la bañera con agua limpia, secar las dos superficies y luego aplicar firmemente las ventosas en el lado seco de la bañera antes de dejar que corra el agua de nuestro baño como hacéis normalmente.

No dejar que el jabón ni la espuma se infiltre entre las superficies. Para retirar el juguete, os aconsejamos que no estiréis las ventosas, sino que las hagáis resbalar. Cuidado: la inmersión en agua hirviendo puede dañar las ventosas. El pequeño fontanero se puede ensamblar de diferentes maneras. A continuación, dos ejemplos.

IMPORTANTE

Per un'adesione ottimale, risciacquare le ventose e il bordo della vasca con acqua dolce, asciugare le due superfici e fissare le ventose sul lato secco della vasca prima di iniziare il bagno.

Il sapone o il bagnoschiuma non devono infiltrarsi tra le superfici. Al momento di rimuovere il giocattolo, non tirare le ventose, ma farle scivolare sulla superficie. Attenzione: immergere il giocattolo in acqua bollente potrebbe danneggiare le ventose. Il piccolo idraulico può essere montato in vari modi. Ecco due esempi.

注意

为确保粘性最佳，用清水冲洗吸盘和浴盆边缘，然后像平时一样将吸盘牢固地粘附在浴盆的干燥侧。取下玩具时，建议您滑动吸盘而不要拉动。

注：浸入热水中会损坏吸盘。小水管工可以多种方式组装。以下是两个组装例子。

هام

من أجل الحصول على الالتصاق الأمثل، اشطفي كؤوس الغاطس الخاصة بالشفط وحافة البانيو بالماء الصافي، وجففي كلا السطحين ثم قومي بتركيب كؤوس الشفط بقوة على الجانب الجاف من الحوض قبل تشغيل حمامك كالمعتاد.

لا تدعي صابون الحمام أو الفقاعات تتسرب بين السطوح. لإزالة اللعبة، ننصحك أيضًا بعدم سحب كؤوس الغاطس الخاصة بالشفط بل برفعها.

تنبيه: الغمر في الماء المغلي يمكن أن يلحق الضرر بكؤوس الغاطس الخاصة بالشفط. يمكن تجميع السبائك الصغير بطرق مختلفة. وفيما يلي مثالان.



332184

Oxybul éveil et jeux
162 boulevard de Fourmies
59100 Roubaix - FRANCE